

Ministère de la jeunesse et des
sports

correspondance

11/10/1982

DOC 1
page 11

REPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTRE DE LA JEUNESSE

ET DES SPORTS

D.P. 1044 KIGALI

Monsieur le Préfet (Tous)

.....

S/C de et C.P.I. à Monsieur

le Ministre de l'Intérieur

K I G A L I

Objet: Compétitions d'Athlétisme
à l'échelon National.

Monsieur le Préfet,

Subsidiairement à ma lettre n° 1598/12.08.01
du 21 Juillet 1982 et à mon télégramme n° 2303/12.08.01 du 5 Octobre 1982, relatifs
au championnat interpréfectoral d'athlétisme prévu les 19 et 20 Décembre 1982, j'ai
l'honneur de vous transmettre en annexe son canevas d'organisation.

Vous trouverez sous le même pli la liste des
athlètes sélectionnés par épreuve et par Préfecture avec leurs performances.

Je vous rappelle que la restauration et l'héber-
gement à KIGALI seront assurés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports pour
20 athlètes et 2 accompagnateurs par Préfecture. Les Préfectures qui ne peuvent pas
assurer le transport de leurs athlètes leur fourniront des réquisitoires qui seront
payés par le Ministère.

Je vous en souhaite très bonne réception.

C.P.I. à :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

K I G A L I

- Monsieur l'Encadreur Régional
de la Jeunesse et des Sports

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILYIMANA Augustin

Major BEM.-

P.O

Dirigé par
SEMATEKA Cl.

REPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTERE DE LA JEUNESSE

ET DES SPORTS

D.P. 1044 KIGALI

Monsieur le Préfet (Tous)

.....

S/C de et C.P.I. à Monsieur

le Ministre de l'Intérieur

K I G A L I

Objet: Compétitions d'Athlétisme
à l'échelon National.

Monsieur le Préfet,

Subsidiairement à ma lettre n° 1598/12.08.01
du 21 Juillet 1982 et à mon télégramme n° 2303/12.08.01 du 5 Octobre 1982, relatifs
au championnat interpréfectoral d'athlétisme prévu les 19 et 20 Décembre 1982, j'ai
l'honneur de vous transmettre en annexe son canevas d'organisation.

Vous trouverez sous le même pli la liste des
athlètes sélectionnés par épreuve et par Préfecture avec leurs performances.

Je vous rappelle que la restauration et l'héber-
gement à KIGALI seront assurés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports pour
20 athlètes et 2 accompagnateurs par Préfecture. Les Préfectures qui ne peuvent pas
assurer le transport de leurs athlètes leur fourniront des réquisitoires qui seront
payés par le Ministère.

Je vous en souhaite très bonne réception.

C.P.I. à :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

K I G A L I

- Monsieur l'Encadreur Régional
de la Jeunesse et des Sports

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILYIMANA Augustin

Major BEM.-

P.O

Dirigé par
SEMATEKA Cl.

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

I. INTRODUCTION

1. Le Ministère de la Jeunesse et des Sports organise du 19 au 20 Décembre 1982, le championnat interpréfectoral d'Athlétisme à KIGALI.

2. Les épreuves athlétiques suivantes sont retenues :

Courses : Hommes - 400 m - 800 m - 1500 m et 5000 m

Dames - 400 m - 800 m - 1500 m et 3000 m

Saut : Hommes - Hauteur

Lancer : Hommes - Javelot

II. REGLEMENT

1. GENERALITES

a) Le Règlement International d'Athlétisme Amateur est d'application

b) Chaque Préfecture ne peut présenter qu'une seule équipe composée des athlètes retenus lors de la sélection intercommunale.

c) Un même athlète ne peut participer qu'à une épreuve de sélection intercommunale.

d) Des éliminatoires auront lieu dans toutes les épreuves, 3000 m et 5000 m exclus. Toutefois, l'athlète doublé dans ces deux disciplines sera éliminé jusqu'au 8ème si possible.

En course : - 400 m Hommes

et Dames : Sont qualifiés pour la finale les premiers de chaque série ainsi que les deux autres ayant des meilleures performances. Il y aura 4 séries de 5 personnes ainsi 6 personnes seront retenues pour la finale.

- 800 m Hommes

et Dames : Sont qualifiés pour la Finale les 3 premiers de chaque série. Il y aura 2 séries de 10 personnes. Six personnes passeront en Finale.

- 1500 m Hommes

et Dames : Sont qualifiés pour la Finale les 4 premiers de chaque série des $\frac{1}{2}$ finales. Il y aura 2 séries de 10 personnes. Ainsi 8 concurrents passeront en FINALE.

En sauts et en lancers : Il y aura une demie finale et une finale dans chaque épreuve. Les 8 premiers passeront en finale la hauteur minima est fixée à 1m 40

.../...

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

I. INTRODUCTION

1. Le Ministère de la Jeunesse et des Sports organise du 19 au 20 Décembre 1982, le championnat interpréfectoral d'Athlétisme à KIGALI.

2. Les épreuves athlétiques suivantes sont retenues :

Courses : Hommes - 400 m - 800 m - 1500 m et 5000 m

Dames - 400 m - 800 m - 1500 m et 3000 m

Saut : Hommes - Hauteur

Lancer : Hommes - Javelot

II. REGLEMENT

1. GENERALITES

a) Le Règlement International d'Athlétisme Amateur est d'application

b) Chaque Préfecture ne peut présenter qu'une seule équipe composée des athlètes retenus lors de la sélection intercommunale.

c) Un même athlète ne peut participer qu'à une épreuve de sélection intercommunale.

d) Des éliminatoires auront lieu dans toutes les épreuves, 3000 m et 5000 m exclus. Toutefois, l'athlète doublé dans ces deux disciplines sera éliminé jusqu'au 8ème si possible.

En course : - 400 m Hommes

et Dames : Sont qualifiés pour la finale les premiers de chaque série ainsi que les deux autres ayant des meilleures performances. Il y aura 4 séries de 5 personnes ainsi 6 personnes seront retenues pour la finale.

- 800 m Hommes

et Dames : Sont qualifiés pour la Finale les 3 premiers de chaque série. Il y aura 2 séries de 10 personnes. Six personnes passeront en Finale.

- 1500 m Hommes

et Dames : Sont qualifiés pour la Finale les 4 premiers de chaque série des $\frac{1}{2}$ finales. Il y aura 2 séries de 10 personnes. Ainsi 8 concurrents passeront en FINALE.

En sauts et en lancers : Il y aura une demie finale et une finale dans chaque épreuve. Les 8 premiers passeront en finale la hauteur minima est fixée à 1m 40

.../...

2. CLASSEMENT

Il y aura deux classements :

- a) un classement interpréfectoral hommes, établi par addition des points obtenus sur les 8 premiers de chaque épreuve.
- b) un classement interpréfectoral dames établi également par addition des points obtenus sur les 8 premières de chaque épreuve.

3. ATTRIBUTION DES POINTS

1er : 9 points	5ème : 4 points
2ème : 7 points	6ème : 3 points
3ème : 6 points	7ème : 2 points
4ème : 5 points	8ème : 1 point

4. ATTRIBUTION DES PRIX

- a) La première préfecture dans chaque classement recevra une coupe souvenir
- b) Les 3 premiers athlètes dans chaque épreuve recevront chacun un prix

5. LITIGES

Tous les points non spécifiés dans le présent Règlement seront tranchés par le Jury.

6. PROGRAMME DES COMPETITIONS

Samedi 18 Décembre 1982

15H00 : Arrivée des Athlètes (E.T.O. KICUKIRO)

16H00 : Réunion technique des officiels et Encadreurs Régionaux

- objet : - Rappel du Règlement d'Athlétisme et de la compétition
- Discipline pendant la compétition.
- Discipline interne de l'Etablissement E.T.O.

17H00 : Distribution des dossards.

Dimanche 19 Décembre 1982

7H00-8H00 : Rassemblement des équipes et Officiels

tenue de sport obligatoire - jupe et robe non admises.

8H45 : Défilé des athlètes

Hymne National

9H00 : Mot d'ouverture par le Ministre de la Jeunesse et des Sports

Serment des Athlètes (un garçon et une fille)

9H30 : Eliminatoires : 400m Hommes

10H10 : Eliminatoires : 400 m Dames

10H50 : Eliminatoires : Hauteur

Eliminatoires : 800 Dames

14H30 : Eliminatoires : 800 m Hommes

15H05 : Eliminatoires : Javelot

16H00 : Eliminatoires : 1500 m Dames

16H30 : Eliminatoires : 1500 m Hommes

17H00 : Proclamation des qualifiés

Lundi 20 Décembre 1982

08H00 : Rassemblement des Athlètes et des Officiels (tenue de sport)

08H30 : Finale 400 m Dames

Finale Javelot

09H45 : Finale 400m Hommes

09H00 : Finale 800 m Hommes

09H20 : Finale 800 m Dames

Finale Hauteur

09H30 : Finale 1500 Dames

09H50 : Finale 1500 m Hommes

10H00 : 3000 m Dames

10H30 : 5000 m Hommes

11H30 : Mot de clôture

Proclamation des résultats

Remise des prix et coupes

12H30 : Réception.

N.B. : Les Chefs d'équipe veilleront à ce que ce programme soit porté à la connaissance de tous leurs athlètes de façon que le timing soit respecté.

Le concurrent qui sera absent dans sa série, ou qui manquera son tour dans un concours Ne sera PAS autorisé à récupérer l'essai ou série qu'il aura ainsi manqué (voir Règlement International d'Athlétisme).

- Durant tout le championnat, la discipline et le respect du Règlement International d'Athlétisme sont de rigueur sous peine de disqualification.

EXTRAITS DU REGLEMENT D'ATHLETISME

1. Les courses

a) Le départ

Le départ se donne par un coup de feu tiré quand tous les concurrents sont immobiles derrière la ligne de départ.

Deux commandements préalables sont donnés "A vos marques" et "Prêts".

Il y a faux départ si un concurrent enlève le pied ou la main de ses marques après le signal "Prêt" mais avant le coup de feu.

Cependant le starter peut donner ordre aux concurrents de se relever avant ou après les mots "A vos marques" ou "Prêts".

Si un concurrent tarde volontairement à prendre la position "Prêt", il peut recevoir un avertissement pour faux départ.

Deux faux départs entraînent la disqualification. Des starting blocks seront à la disposition des concurrents.

Leur emploi n'est pas obligatoire.

Les 400 m se courent intégralement en couloirs.

Dans les 800 m, on peut sortir de son couloir après avoir couru 400 m.

.../...

b) En course il est interdit :

- de bousculer un concurrent, lui couper la route ou faire une obstruction volontaire.
- de courir dans un autre couloir que celui qui est attribué.

2. Les lancers

a) Règles générales

L'ordre dans lequel les concurrents feront leurs essais sera tiré au sort.

Lorsqu'il y a plus de 8 concurrents, chacun aura droit à 3 essais et les huit concurrents ayant obtenu les meilleurs résultats auront droit à trois essais supplémentaires. En cas d'ex-aequo pour la 8ème place tout concurrent s'étant classé ex-aequo aura droit à trois essais supplémentaires.

b) Lancer du javelot

Longueur : 2,60m. Poids : 800 gr. Le javelot doit être lancé par dessus l'épaule, ou au dessus de la partie supérieure du bras utilisé pour le lancer. Il ne peut être projeté dans un mouvement rotatif. Le javelot sera tenu à la cordée.

Le concurrent ne peut quitter la piste d'élan avant que le javelot ait touché le sol.

Un essai est compté nul, lorsque le concurrent : touche avec une partie du corps l'arc de cercle ou le sol au-delà de l'arc de cercle, ne tient pas le javelot à la cordée, lance par un mouvement rotatif, lance par dessous l'épaule, lance hors du secteur de lancer et lorsque le lancer ne laisse aucune trace au sol avec la pointe du javelot qui doit toucher la première.

3. Les sauts

a) Règles générales

- L'ordre dans lequel les concurrents feront leurs essais sera tiré au sort.
- Le concurrent absent à l'appel de son nom sera disqualifié

b) Saut en hauteur

- Le concurrent peut commencer à sauter à la hauteur qu'il veut.
- Après trois échecs consécutifs, le sauteur sera disqualifié, quelle que soit la hauteur à laquelle les échecs se sont produits.
- Le concurrent doit prendre son appel d'un pied
- il y aura essai manqué si le concurrent fait tomber la barre ou si, sans effectuer un saut, il touche le sol au-delà du plan de la barre entre les poteaux ou à l'extérieur.
- Il est permis de placer un mouchoir ou un autre objet sur la barre.

.../...

Championnat Interpréfectoral d'Athlétisme

(les 19 et 20 Décembre 1982)

Liste et affectation des Officiels

Président du Jury : Monsieur NJANGWE Philippe

Secrétariat

: Monsieur TWAGIRAYEZU Emmanuel

Monsieur RUDASINGWA J.M.V.

Monsieur MUNYANKINDI Félicien

(Dactylographie)

Monsieur MUNYANSANGA Ladislas (Speaker)

Mlle MULIKANWA Béatrice

Starter

: Monsieur SEBUNYONI Elie

Chronomètres

: Monsieur BICUNDA Nathan (Responsable)

Monsieur MUSILIKARE J. Népomuscène

Monsieur NIZEYIMANA J.M.V.

Juges à l'arrivée

: Monsieur MAVUGWA Grégoire

Monsieur UGIRASHEBUJA Evode

Concours

: Monsieur MBARUSHIMANA Antoine

Monsieur NYANDWI Narcisse

Monsieur MYASIRO Antoine

Monsieur MUVUNYI Juvénal

Compteur de tour

: Monsieur RUGARAWU Simon.

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 5000 m

N° série	! N° ! Dorssard !	! Nom	! Préfecture !	! Commune	Performance		
					! A	! B	! C
1.	!	! MUPAGASI	! GITARAMA	! MURAMA	!16'49"	!	!
2.	!	! NTEZIRAYEMYE	! GITARAMA	! MUSHUBATI	!17'30"	!	!
3.	!	! NGIRUMWAMI	! BUTARE	! NYARUHENGARI	!15'59"	!	!
4.	!	! BAKUNDUKIZE	! BUTARE	! RUNYINYA	!16'26"	!	!
5.	!	! RUBAYIZA ✓	! GIKONGORO	! MUBUGA	!16'27"	!	!
6.	!	! BAGIRAYUBUSA ✓	! GIKONGORO	! KINYAMAKARA	!16'50"	!	!
7.	!	! RUHARA	! CYANGUGU	! CYIMBOGO	!18'024"	!	!
8.	!	! NTAKAVUNO	! CYANGUGU	! KIRAMBO	!18'15"	!	!
9.	!	! NSONERA	! KIBUYE	! GISOVU	!15'33"	!	!
10.	!	! KAGABA	! KIBUYE	! RWAMATAMU	!16'00"	!	!
11.	!	! RUZIBIZA	! BYUMBA	! MURAMBI	!15'41"	!	!
12.	!	! KAGARAMA	! BYUMBA	! MUHURA	!16'24"	!	!
13.	!	! NGUMIJE	! KIBUNGO	! RUSUMO	!15'55"	!	!
14.	!	! GATEZI	! KIBUNGO	! RUKARA	!16'41"	!	!
15.	!	! SIBOMANA	! GISENYI	! NYAMYUMBA	!18'00	!	!
16.	!	! NSANZINTWALI	! GISENYI	! RAMBA	!18'15"	!	!
17.	!	! GASIBIZA	! RUHENGARI	! NKUMBA	!16'55"	!	!
18.	!	! RWAMPUNGU	! RUHENGARI	! MUKINGO	!17'02"	!	!
19.	!	! GAKOMBE	! KIGALI	! GIKORO	!16'25"	!	!
20.	!	! YAMBU	! KIGALI	! MUSASA	!16'29"	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 1500 m (Hommes)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCES		
Série	Dorssard				A	B	C
1.	!	! RUZIBIZA	! GITARAMA	! KAYENZI	! 4'37"	!	!
2.	!	! HAJABAKIGA	! GITARAMA	! TAMBWE	! 4'37"3	!	!
3.	!	! BAZIRA	! BUTARE	! NGOMA	! 4'18"	!	!
4.	!	! NKEZUMUZIMA	! BUTARE	! MARABA	! 4'23"	!	!
5.	!	! NKUBITO ✓	! GIKONGORO	! MUDASOMWA	! 4'22"	!	!
6.	!	! GAHAMANYI ✓	! GIKONGORO	! RWAMIKO	! 4'24"	!	!
7.	!	! BIZIMANA	! CYANGUGU	! GISHOMA	! 4'25"	!	!!
8.	!	! NIRERE	! CYANGUGU	! KAGANO	! 4'35"	!	!!
9.	!	! KARASIRA	! KIBUYE	! GISOVU	! 3'40"	!	!
10.	!	! HITIMANA	! KIBUYE	! MABANZA	! 3'43"	!	!
11.	!	! NYABAGABO	! BYUMBA	! RUTARE	! 4'26"	!	!
12.	!	! TUZABANA	! BYUMBA	! CYUNGO	! 4'27"	!	!
13.	!	! SHYAKA	! KIBUNGO	! RUKARA	! 4'04"	!	!
14.	!	! MIKIZI	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 4'11"	!	!
15.	!	! NYANDWI	! GISENYI	! SATINSHYI	! 4'55"	!	!
16.	!	! KARENGARA	! GISENYI	! KARAGO	! 4'59"	!	!
17.	!	! GATO	! RUHENGERRI	! NKULI	! 4'40"	!	!
18.	!	! BUTERA	! RUHENGERRI	! NYARUTOVU	! 4'47"	!	!
19.	!	! RUGENGUMWE	! KIGALI	! RUSHASHI	! 4'06"	!	!
20.	!	! NDAGIJIMANA	! KIGALI	! KANZENZE	! 4'13"	!	!
	!	!	!	!	!	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 800 m (Hommes)

N°	! N°	! NOM	! PREFECTURE	! COMMUNE	! PERFORMANCES		
Série	! Dossard	!	!	!	! A	! B	! C
1.	!	! GASANA	! GITARAMA	! MURAMA	! 2'15"45	!	!
2.	!	! BIRATEGETSE	! GITARAMA	! RUTOBWE	! 2'15"46	!	!
3.	!	! KANYARWANDA	! BUTARE	! NYABISINDU	! 2'09"	!	!
4.	!	! KABAYIZA	! BUTARE	! HUYE	! 2'11"	!	!
5.	!	! NTAWIGENGA ✓	! GIKONGORO	! MUBUGA	! 2'37"	!	!
6.	!	! NSANZABERA ✓	! GIKONGORO	! MUSANGE	! 2'44"	!	!
7.	!	! HITIMANA	! CYANGUGU	! GISHOMA	! 2'10"	!	!
8.	!	! SINDAMBIWE	! CYANGUGU	! KAGANO	! 2'15"	!	!
9.	!	! NTAGANIRA	! KIBUYE	! GISOVU	! 1'51"	!	!
10.	!	! MUNYABARAME	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 1'52"	!	!
11.	!	! RUTIKANGA	! BYUMBA	! CYUNGO	! 2'07"	!	!
12.	!	! KARASANYI	! BYUMBA	! MURAMBI	! 2'08"	!	!
13.	!	! MUNYANEZA	! KIBUNGO	! RUKARA	! 1'54"	!	!
14.	!	! BAGARUKA	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 1'56"	!	!
15.	!	! MASHAKARUGO	! GISENYI	! KARAGO	! 2'29"	!	!
16.	!	! BABONANGENDA	! GISENYI	! RAMBA	! 2'33"	!	!
17.	!	! HITIMANA	! RUHENGERI	! NKULI	! 2'08"	!	!
18.	!	! NAMBAJIMANA	! RUHENGERI	! NYARUTOVU	! 2'14"	!	!
19.	!	! KARANGWA	! KIGALI	! KANZENZE	! 2'03"	!	!
20.	!	! NGIRABATWARE	! KIGALI	! NYARUGENGE	! 2'08"	!	!
	!	!	!	!	!	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 400 m (Hommes)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCES		
Série	Dorssard				A	B	C
1.	!	! KAMILI	! GITARAMA	! KIGOMA	157"80	!	!
2.	!	! NYANDWI	! GITARAMA	! RUTOBWE	158"56	!	!
3.	!	! BARAKARAGIRA	! BUTARE	! NGOMA	158"72	!	!
4.	!	! KAYIRANGA	! BUTARE	! NDORA	150"92	!	!
5.	!	! KARURANGA ✓	! GIKONGORO	! NYAMACABE	154"	!	!
6.	!	! NIYONZIMA ✓	! GIKONGORO	! MUBUGA	155"	!	!
7.	!	! KIGENZA	! CYANGUGU	! KAGANO	154"7	!	!
8.	!	! ZIGIRUMUGABE	! CYANGUGU	! GISHOMA	155"	!	!
9.	!	! GIRINSHUTI	! KIBUYE	! GITESI	151"	!	!
10.	!	! GATORANO	! KIBUYE	! BWAKIRA	152"	!	!
11.	!	! KAMUHANGIRE	! BYUMBA	! KIIYOMBE	156"09	!	!
12.	!	! RUTIHIMBUGUZA	! BYUMBA	! CYUNGO	157"	!	!
13.	!	! GASANA	! KIBUNGO	! MUHAZI	158"	!	!
14.	!	! RUZINDANA	! KIBUNGO	! RUTONDE	159"	!	!
15.	!	! SEKABUMBA	! GISENYI	! KAYOVE	11'03	!	!
16.	!	! GASUMARI	! GISENYI	! RUBAVU	11'04"	!	!
17.	!	! NTA KARAKORWA	! RUHENGARI	! NKUMBA	156'59"	!	!
18.	!	! NIYONZIMA	! RUHENGARI	! MUKINGO	58"	!	!
19.	!	! NTA WERA	! KIGALI	! KANZENZE	57"	!	!
20.	!	! MULIEANDE	! KIGALI	! NYARUGENGE	58"	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents : Saut en Hauteur (Hommes)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCES		
Série	Dorssard				A	B	C
1.	!	! MUDACUMURA	! GITARAMA	! MUGINA	! 1m 75	!	!
2.	!	! KAYUMBA	! GITARAMA	! RUNDA	! 1m 75	!	!
3.	!	! NKURUNZIZA	! BUTARE	! HUYE	! 1m 70	!	!
4.	!	! KAMATALI	! BUTARE	! NYAKIZU	! 1m 65	!	!
5.	!	! SIMPALIKUBWABO	! GIKONGORO	! MUBUGA	! 1m 60	!	!
6.	!	! RUTAYISIRE	! GIKONGORO	! KINYAMAKARA	! 1m 55	!	!
7.	!	! NTAGANIRA	! CYANGUGU	! KAGANO	! 1m 60	!	!
8.	!	! HABIMANA	! CYANGUGU	! GISUMA	! 1m 55	!	!
9.	!	! MPONGE	! KIBUYE	! MWENDO	! 1m 70	!	!
10.	!	! BIZIMANA	! KIBUYE	! RWAMATAMU	! 1m 65	!	!
11.	!	! KALISA	! BYUMBA	! GITI	! 1m 55	!	!
12.	!	! NTAGANZWA	! BYUMBA	! MURAMBI	! 1m 45	!	!
13.	!	! TWAMUGABO	! KIBUNGO	! RUKARA	! 1m 65	!	!
14.	!	! KAREMERA	! KIBUNGO	! MUHAZI	! 1m 50	!	!
15.	!	! NGIRUWONSANGA	! GISENYI	! KAYOVE	! 1m 65	!	!
16.	!	! NZABAHIMANA	! GISENYI	! KIBILIRA	! 1m 65	!	!
17.	!	! NIYONZIMA	! RUHENGARI	! BUTARO	! 1m 60	!	!
18.	!	! TABARO	! RUHENGARI	! NDUSU	! 1m 60	!	!
19.	!	! NGABONZIZA	! KIGALI	! NYARUGENGE	! 1m 60	!	!
20.	!	! MUKARAGE	! KIGALI	! KANZENZE	! 1m 60	!	!
	!	!	!	!	!	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents : Javelot (Hommes)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCE		
					A	B	C
Série	Dorssard						
1.	!	! RUBIBI	! GITARAMA	! MUKINGI	! 39m 75	!	!
2.	!	! NDAYAMBAJE	! GITARAMA	! RUTOBWE	! 38m 70	!	!
3.	!	! GASARUHANDE	! BUTARE	! RUSATIRA	! 40m 10	!	!
4.	!	! NSONEYE	! BUTARE	! NYAKIZU	! 38m	!	!
5.	!	! NTAMBIYE ✓	! GIKONGORO	! NSHILI	! 52m	!	!
6.	!	! MUKOMEZA ✓	! GIKONGORO	! RWAMIKO	! 37m 85	!	!
7.	!	! RWABUDADARA	! CYANGUGU	! GISHOMA	! 34m 55	!	!
8.	!	! NSABIMANA	! CYANGUGU	! KIRAMBO	! 33m 22	!	!
9.	!	! TWAGIRAYEZU	! KIBUYE	! MABANZA	! 39,20	!	!
10.	!	! NGIRARUBANDA	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 32 m	!	!
11.	!	! RUGWIZA	! BYUMBA	! KIYOMBE	! 38m 43	!	!
12.	!	! SIBOMANA	! BYUMBA	! RUTARE	! 37,59	!	!
13.	!	! NKULIKIYABAHALI	! KIBUNGO	! KABARONDO	! 40,20	!	!
14.	!	! KAYIHURA	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 40,70	!	!
15.	!	! MUNYARUBUGA	! GISENYI	! KAYOVE	! 33,80	!	!
16.	!	! SEBAHUTU	! GISENYI	! RWERERE	! 31,49	!	!
17.	!	! NIKOBAHOZE	! RUHENGARI	! NKUMBA	! 40,40	!	!
18.	!	! HABIMANA	! RUHENGARI	! RUHONDO	! 39,90	!	!
19.	!	! NDAMAGE	! KIGALI	! GIKORO	! 36m 30	!	!
20.	!	! BAZIGA	! KIGALI	! KANZENZE	! 36m 10	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 3000 m (Dames)

N°	! N°	! NOM	! PREFECTURE	! COMMUNE	! PERFORMANCES		
Série	! Dorssard	!	!	!	! A	! B	! C
1.	!	! NYIRAMINANI	! GITARAMA	! NYAKABANDA	! 12'32"	!	!
2.	!	! KAGOYIRE	! GITARAMA	! RUTOBWE	! 12'42"	!	!
3.	!	! HANGANABUZUYE	! BUTARE	! KIBAYI	! 11'58"	!	!
4.	!	! MURARANEZA	! BUTARE	! NGOMA	! 11'59"	!	!
5.	!	! MUKANKURANGA ✓	! GIKONGORO	! KARAMBO	! 11'24"	!	!
6.	!	! NUMUKOBWA ✓	! GIKONGORO	! MUHUGA	! 12'05"	!	!
7.	!	! MUKANGARAMBE	! CYANGUGU	! KAGANO	! -	!	!
8.	!	! AHWISHAKIYE	! CYANGUGU	! GISHOMA	! -	!	!
9.	!	! MUKAMUGEMA	! KIBUYE	! GISOVU	! 10'44"	!	!
10.	!	! MUKAMANA	! KIBUYE	! RWAMATAMU	! 11'01"	!	!
11.	!	! NYIRANTANDIGORAMA	! BYUMBA	! GITI	! 11'20"	!	!
12.	!	! NYIRANZAYINO	! BYUMBA	! CYUNGO	! 11'46"	!	!
13.	!	! UWIMANA	! KIBUNGO	! MUHAZI	! 11'34"	!	!
14.	!	! NYIRABAHUTU	! KIBUNGO	! KAYONZA	! 11'44"	!	!
15.	!	! MUKAMURENZI	! GISENYI	! GASEKE	! -	!	!
16.	!	! MUKARUGENERA	! GISENYI	! KAYOVE	! -	!	!
17.	!	! MUKANDUTIYE	! RUHENGERRI	! NKULI	! 5'36" (1500m)	!	!
18.	!	! NYIRANSABIMANA	! RUHENGERRI	! KIDAHU	! 6'01" (!1500m)	!	!
19.	!	! MANIRAHU	! KIGALI	! RUSHASHI	! 11'10"	!	!
20.	!	! NTIRUSHWA	! KIGALI	! NGENDA	! 11'11"	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 1500 m (Filles)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCES		
Série	Dorssard				A	B	C
1.	!	MUSABEYEZU	! GITARAMA	! KIGOMA	! 5'47"	!	!
2.	!	NIKUZE	! GITARAMA	! NYAMABUYE	! 5'49"	!	!
3.	!	NYIRATABARO	! BUTARE	! NGOMA	! 5'21"	!	!
4.	!	NYIRAMAYIRA	! BUTARE	! RUNYINYA	! 5'45"	!	!
5.	!	UKWIZABIGIRA ✓	! GIKONGORO	! RWAMIKO	! 5'35"	!	!
6.	!	URAYENEZA ✓	! GIKONGORO	! MUBUGA	! 5'39"	!	!
7.	!	NYIRAMUHIRE	! CYANGUGU	! GISHOMA	! 5'23"	!	!
8.	!	MUKANDOLI	! CYANGUGU	! KIRAMBO	! 6'14"	!	!
9.	!	NYIRAHABINEZA	! KIBUYE	! GISOVU	! 4'27"	!	!
10.	!	ULIWABO	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 4'37"	!	!
11.	!	NIYONSABA	! BYUMBA	! CYUNGO	! 5'27"	!	!
12.	!	SHEKA	! BYUMBA	! KIVUYE	! 5'36"	!	!
13.	!	NYIRAMANA	! KIBUNGO	! RUTONDE	! 5'02"	!	!
14.	!	MUSABYIMANA	! KIBUNGO	! MUHAZI	! 5'08"	!	!
15.	!	NTAWIGILIRABINO	! GISENYI	! GASEKE	! 6'05"	!	!
16.	!	MUKAMBONYE	! GISENYI	! RAMBA	! 6'17"	!	!
17.	!	MUKAMANZI	! RUHENGARI	! NKULI	! 5'13"	!	!
18.	!	NTAHONDI	! RUHENGARI	! KIDAHU	! 5'39"	!	!
19.	!	DUSABE	! KIGALI	! NGENDA	! 5'12"	!	!
20.	!	UWIMANA	! KIGALI	! MUGAMBAZI	! 5'30"	!	!
	!	!	!	!	!	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 800 m (Dames)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCES		
					A	B	C
Série	Dorssard						
1.	!	! NAKABONYE	! GITARAMA	! TABA	! 2'33"59	!	!
2.	!	! KAMPIRE	! GITARAMA	! RUTOBWE	! 2'46"9	!	!
3.	!	! MUKANDUTIYE	! BUTARE	! NGOMA	! 2'39"	!	!
4.	!	! TWAGIRUMUKIZA	! BUTARE	! SHYANDA	! 2'43"	!	!
5.	!	! HAGENIMANA ✓	! GIKONGORO	! MUSEBEYA	! 3'20"	!	!
6.	!	! MUKANYABYENDA ✓	! GIKONGORO	! NSHILI	! 3'29"	!	!
7.	!	! MUKANTWAZA	! CYANGUGU	! GISHOMA	! 2'37"	!	!
8.	!	! NYIRASHYIRAMBERE	! CYANGUGU	! KAGANO	! 2'40"	!	!
9.	!	! KABARAME	! KIBUYE	! GISOVU	! 2'07"	!	!
10.	!	! NTIBITONDA	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 2'11"	!	!
11.	!	! MUKASIBO	! BYUMBA	! CYUNGO	! 2'36"	!	!
12.	!	! MUKAMAKUZA	! BYUMBA	! KIBALI	! 2'35"	!	!
13.	!	! MUSHIMIYIMANA	! KIBUNGO	! KIGARAMA	! 2'29"	!	!
14.	!	! UWIKINANI	! KIBUNGO	! RUKARA	! 2'24"	!	!
15.	!	! MUKANKUNDIYE	! GISENYI	! KIBILIRA	! 3'04"	!	!
16.	!	! NTABANGANYIMANA	! GISENYI	! GASEKE	! 3'09"	!	!
17.	!	! HARELIYAKAREMYE	! RUHENGARI	! KIDAHU	! 2'46"	!	!
18.	!	! UWAJENEZA	! RUHENGARI	! NYARUTOVU	! 3'01"	!	!
19.	!	! MUKANKUSTI	! KIGALI	! NGENDA	! 2'36"	!	!
20.	!	! MUKANKUBANA	! KIGALI	! MUSASA	! 2'45"	!	!
	!	!	!	!	!	!	!

CHAMPIONNAT INTERPREFECTORAL D'ATHLETISME

(Les 19 et 20 Décembre 1982)

Concurrents au 400 m (Dames)

N°	N°	NOM	PREFECTURE	COMMUNE	PERFORMANCES		
Série	Borssard				A	B	C
1.	!	! MUKAGASANA	! GITARAMA	! NYAMABUYE	! 1'09"84/100	!	!
2.	!	! NIKUZE	! GITARAMA	! KAYENZI	! 1'09"84/100	!	!
3.	!	! MUKESHIMANA	! BUTARE	! NGOMA	! 1'12"	!	!
4.	!	! UWAMWEZI	! BUTARE	! KIBAYI	! 1'15"	!	!
5.	!	! MUKANDOLI ✓	! GIKONGORO ✓	! MUBUGA	! 1'14"	!	!
6.	!	! TWAGIRAMALIYA ✓	! GIKONGORO	! KARAMBO	! 1'15"	!	!
7.	!	! MUKAMALIZA	! CYANGUGU	! KAGANO	! 1'12"	!	!
8.	!	! NYIRAMPARONZI	! CYANGUGU	! KIRAMBO	! 1'14"	!	!
9.	!	! UWIRAGIYE	! KIBUYE	! GISOVU	! 58"	!	!
10.	!	! NYIRASANINYANGE	! KIBUYE	! MABANZA	! 1'01"	!	!
11.	!	! MUKANKUBANA	! BYUMBA	! KIYOMBE	! 1'13"	!	!
12.	!	! MUKAMUTESI	! BYUMBA	! NGARAMA	! 1'14"	!	!
13.	!	! NYIRASONI	! KIBUNGO	! RUKARA	! 1'11"	!	!
14.	!	! MUKANABERA	! KIBUNGO	! MUHAZI	! 1'12"	!	!
15.	!	! MUKANTABANA	! GISENYI	! SATINSKYI	! 1'18"	!	!
16.	!	! NYIRABAZIRUWIFA-	!	!	!	!	!
	!	! SHIJE	! GISENYI	! KAYOVE	! 1'24"	!	!
17.	!	! NDUWAYEZU	! RUHENGARI	! KIDAHU	! 1'12"	!	!
18.	!	! KANZIGA	! RUHENGARI	! RUHONDO	! 1'13"	!	!
19.	!	! UWAMALIYA	! KIGALI	! KANZENZE	! 1'08"	!	!
20.	!	! NIKOBAMERA	! KIGALI	! NGENDA	! 1'09"	!	!

Les cinq meilleurs de chaque discipline

5000 m Hommes

NOMS	! PREFECTURE	! COMMUNE	! PERFORMANCE
- NSONERA	! KIBUYE	! GISOVU	! 15'33"
- RUZIBIZA	! BYUMBA	! MURAMBI	! 15'41"
- NGUMIJE	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 15'55"
- NGIRUMWAMI	! BUTARE	! NYARUHENGARI	! 15'59"
- KAGABA	! KIBUYE	! RWAMATAMU	! 16'00"

1500 m

- KARASIRA	! KIBUYE	! GISOVU	! 3'40"
- HITIMANA	! KIBUYE	! MABANZA	! 3'43"
- SHYAKA	! KIBUNGO	! RUKARA	! 4'04"
- RUGENGUMWE	! KIGALI	! RUSHASHI	! 4'06"
- MIKIZI	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 4'11"

800 m

- NTAGANIRA	! KIBUYE	! GISOVU	! 1'51"
- MUNYABARAME	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 1'52"
- MUNYANEZA	! KIBUNGO	! RUKARA	! 1'54"
- BAGARUKA	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 1'56"
- KARANGWA	! KIGALI	! KANZENZE	! 2'03"

400 m

- GIRINSHUTI	! KIBUYE	! GITESI	! 51"
- GATORANO	! KIBUYE	! BWAKIRA	! 52"
- KARURANGA	! GIKONGORO	! NYAMAGABE	! 54"
- KIGENZA	! CYANGUGU	! KAGANO	! 54"07

Javelot

- NTAMBIYE	! GIKONGORO	! NSHILI	! 52 m.
- NKULIKIYABAHALI	! KIBUNGO	! KABARONDO	! 48,20m
- NIKOBAHOZE	! RUHENGARI	! NKUMBA	! 40,40m
- KAYIHURA	! KIBUNGO	! RUSUMO	! 40,20m
- GASARUHANDE	! BUTARE	! RUSATIRA	! 40,10m

Hauteur

- MUDACUMURA	! GITARAMA	! MUGINA	! 1,75m
- KAYUMBA	! GITARAMA	! RUNDA	! 1,75m
- NKURUNZI ZA	! BUTARE	! HUYE	! 1,70m
- MPONGE	! KIBUYE	! MWENDO	! 1,70m

Dames
3000 m

- MUKAMURENZI	! GISENYI	! GASEKE	: 10'38"
- MUKAMUGEMA	! KIBUYE	! GISOVU	! 10'44"
- MUKAMANA	! KIBUYE	! RWAMATAMU	! 11'01"
- MANIRAHU	! KIGALI	! RUSHASHI	! 11'10"
- NTIRUSHWA	! KIGALI	! NGENDA	! 11'11"

1500 m

- NYIRAHABINEZA	! KIBUYE	! GISOVU	! 4'27"
- ULIWABO	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 4'37"
- NYIRAMANA	! KIBUNGO	! RUTONDE	! 5'02"
- MUSABYIMANA	! KIBUNGO	! MUHAZI	! 5'08"

800 m

- KABARAME	! KIBUYE	! GISOVU	! 2'08"
- NTIBITONDA	! KIBUYE	! RUTSIRO	! 2'11"
- UWIKINANI	! KIBUNGO	! RUKARA	! 2'24"
- MUSHIMIYIMANA	! KIBUNGO	! KIGARAMA	! 2'29"
- NAKABONYE	! GITARAMA	! TABA	! 2'23"

400 m

- UWIRAGIYE	! KIBUYE	! GISOVU	! 58"
- NYIRAMIRYANGO	! KIBUYE	! MABANZA	! 1'01"
- UWAMALIYA	! KIGALI	! KANZENZE	! 1'08"
- MUKAGASANA	! GITARAMA	! NYAMABUYE	! 1'09"
- NIKUZE	! GITARAMA	! KAYENZI	! 1'09"

Serment d'un représentant des Athlètes

Nous jurons de prendre part à ce championnat d'Athlétisme dans un esprit de compétition loyale, dans le respect des Règles pour l'honneur de la Patrie et pour la gloire du sport.

Indahiro y'uhagaraliye abakinnyi

Kubera ikuzo ry'Igihugu cyatubuye no kubera ishema dufitiye imikino, turahiliye gukorana ili rushanwa umutima ugororotse no kubahiliza amategeko agenga iyi ~~imikino~~ imikino.